

من روائع التراث الطبي العربي :

الملاحظات الاكلينيكية او الحالات السريرية في كتاب الحاوي للرازي

بقلم الدكتور

فريد فائق خطاب

مستوصف المكيكة - محافظة
ذي قار - العراق

جالينوس من اهتم بتدوين الملاحظات السريرية حتى عهد الرازي (٢) ثم أنها لم تستأنف بعد وفاته الى أن ظهر انطونيو بنيفيتي الفلورنسي المتوفي عام ١٥٠٢م ، أما الفترة بينهما - حوالي ٦ قرون - فلا نجد فيها الا نزرا يسيرا من مخلفات العصور الوسطى في نظام الاكل والارشادات الصحية العامة (٣) .

اهمية دراسة الملاحظات الاكلينيكية :

ان دراسة الملاحظات الاكلينيكية بصورة دقيقة وبعيق سوف تسمح لنا بمراقبة التطور الطبي التدريجي وعلى الاخص ايجاد تاريخ العلاج العملي وملاسته عن قرب ، كما وانها تتيح لنا الفرصة لدراسة تاريخ الامراض والابوة على مر التاريخ .

ملاحظات الرازي الاكلينيكية :

لقد سار الرازي متقنيا خطوات أبقرات في عرض سير الحالات السريرية التي وقعت له ، فجاءت ملاحظاته غاية في الدقة والبساطة والامانة العلمية ، وخالية من المبالغة والادعاء الكاذب تشهد لهذا الطبيب العظيم بالعبقرية والنبوغ (٤) ، وانك

(٢) سارتون : ح ٢ ص ٢٤٠

(٣) هونكه : ص ٣٤٥ .

(٤) للاطلاع على اصالة وابداع هذا الرجل (ابو بكر محمد بن زكريا الرازي - توفي عام ٢١٣ هـ / ٩٢٥ م) وما اضافته الى المعلومات الطبية راجع مقالنا - الرازي الطبيب الممارس - في المجلة الطبية العراقية - بغداد مجلد (١٨ - ١٩) لسنة ١٩٧٠ - ١٩٧٢ ، ومجلد (٢٠ - ٢١) لسنة ١٩٧١ - ١٩٧٢ م .

ماذا نعني بالملاحظات الاكلينيكية :

نعني (بالملاحظات الاكلينيكية) او (الوقعات السريرية) : عرض سير المرض منذ بدايته وملاحظة تطوره تدريجيا ، وتدوين أي عرض او طارئ جديد يظهر على المريض بتسلسل تاريخي منتظم ، حتى شفاء او موت المريض ، مع ذكر أي علاج يتناوله المريض أثناء ذلك وتأثيره على سير المرض وتطوره ان كان في صالح المريض أو عكسه ؛ بأسلوب علمي - طبي - قصصي غاية الفائدة التعليمية والتوجيهية ..

نبذة عن تاريخ الملاحظات الاكلينيكية :

ان اول من اعتنى بتدوين الحالات السريرية هو « أبقرات » Hippocrates - أبو الطب - الذي عاش قبل الميلاد « ٤٦٠ - ٣٧٥ ق.م » حيث امتازت ملاحظاته بالدقة والبساطة والاسلوب العلمي البحت ، ثم جاء بعده بحوالي « ٥٠٠ » سنة « جالينوس » - Galen - عاش في النصف الثاني من القرن الثاني الميلادي - وتمتاز ملاحظاته بالكلفة والمبالغة وهي اقرب الى الدعاية والاعلان عن النفس لغرض الشهرة منها الى تقارير علمية صادقة غابتها المنفعة والفائدة - فهي لم تكن في مستوى وثائق أبوقرأت علميا (١) - ولا نجد بعد

(١) راجع سارتون ، جودج : تاريخ العلم ، ترجمة جماعة من العلماء - مطابع دار المعارف ، القاهرة - ١٩٥٩ : ح ٢ ص ٢٤٠ وهونكه ، زيفريد : شمس العرب تسطع على الغرب ، ترجمة فاروق بيضون وكمال دسوقي - بيروت - ١٩٦٤ . ص ٣٤٤

دائماً ويرجع ثم يصك ، وضبطت عليه بقوة لئلا يرجع ، فلم يمكن ذلك ، وكان بطنها ينتفخ حتى يكاد ينشق أمر عجيب جداً ، وكان ذلك بدء تشنج رطب ، ثم تم ذلك ، واحتكت الاسنان ، ولم تفتح وماتت (١٢) .

الملاحظة الرابعة (١٣)

أتيت بصبي كان به قرانيطس (١٤) فبراً منه ، كان لا يبصر البتة وحدته لا قلبه بها ، صافيتين نقيتين لا واسعة ولا ضيقة ، فأشرت عليه أن ينظر (١٥) رأسه ويسعط (١٦) بدهن بنفسج ، فبراً ، وكان قليل النوم مع هذا (١٧) ..

الملاحظة الخامسة (١٨)

كان رجل أصابه ريح شمالية باردة زماناً طويلاً في رأسه وأذنه فاستكتت بأذنه ، فأدخلته الحمام وكدت أذنه خارجاً بعد ذلك وقطرت فيه دهن فجل مسخن فسكن (١٩) ..

الملاحظة السادسة (٢٠)

رأيت امرأة تنفث دماً أسود غليظاً جمد بعضه ولم يجمد بعض ، ووجدت ساعة قذفته لدعا وحرقة في المراء (لا تطلق بقىء) (٢١) بها أياها ولم يتبع ذلك مكروه البتة ، بل جف طحال عظيم كان بها (٢٢) ..

- (١٢) لعل الحالة حالة تشنج أدت الى الوفاة نتيجة الإصابة بمرض الكزاز (Tetanus) ؟
- (١٣) الحاوي في الطب : ح ٢ ص ٢٢٠ « سنة : ١٩٥٥ م »
- (١٤) نوع من انواع الصرع .
- (١٥) « تطلّ رأس العليل بالنطول : جعل الماء الطبوخ بالادوية في كوز ثم صبّه عليه قليلاً قليلاً » الفيروز آبادي ، مجد الدين محمد بن يعقوب : القاموس المحيط (مطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر ١٩٥٢ م) ح ٤ ص ٥٩ .

- (١٦) « سعطه الدواء واسعطه اياه : أدخله في أنفه » المصدر السابق : ح ٢ ص ٣٧٧ .

(١٧) ؟

- (١٨) الحاوي في الطب : ح ٣ ص ٣٢ « سنة ١٩٥٥ م » .
- (١٩) هل كان الرجل يشكو من التهاب الاذن الوسطى ؟
Otitis media
- (٢٠) الحاوي في الطب : ح ٤ ص ٥١ « سنة : ١٩٥٦ م » .
- (٢١) لعل الصحيح « لاتطاق ، بقي .. » .

- (٢٢) على الرغم من ان الحالة تبدو غامضة نوعاً ، الا انها قد تكون نتيجة لانفجار خراج في الطحال عن طريق المراء ، او ربما تكون نتيجة لانفجار الاوردة في اسفل المراء « دوالي المراء » بسبب ضغط الدم الشديد في الدورة البوابية (Portal-Hypertension)

لتجد هذه الملاحظات في كتابه (الحاوي في الطب) (٥) فقط ومن النادر أن تجدها في بقية كتبه الطبية .. والحقيقة ان كتاب الحاوي لا يحتوي على ملاحظاته السريرية فقط وانما يشتمل على ملاحظات غيره من الاطباء ايضا منشورة هنا وهناك ، واردة حسب علاقتها بأبواب وفصول الكتاب .. وقد أفرد فصلاً كاملاً تحت عنوان أمثلة من قصص المرضى وحكايات لنا نوارد في الجزء السادس عشر من كتاب الحاوي المطبوع في حيدر آباد الدكن - ١٩٦٣ م - ضمنه بعضاً من ملاحظاته - حيث جمع تحت هذا الفصل ثلاثاً وثلاثين حالة سريرية وقعت له شخصياً وارتأينا أن من المناسب - واتماماً للفائدة - أن نقتبس هذا الفصل اضافة الى ما تيسر لنا جمعه من الحالات السريرية من كتاب الحاوي مشيرين الى موضعها من الكتاب ذاكرينها حسب ترتيب ورودها فيه :-

الملاحظة الاولى (٦)

كان رجل شكّا الي وسألني أن أعالجه من مرة - زعم سوداوية ، فسألته ما يجد ؟ فقال : أفكر في الله تعالى من أين جاء ؟ وكيف ولد الاشياء ؟ فأخبرته ان هذا فكر يعم العقلاء اجمع . فبراً من ساعته ، وقد كان اتهم عقله حتى انه كاد أن يقصر فيما سعى فيه من مصالحه (٧) ..

الملاحظة الثانية (٨)

رأيت رجلاً احتجم وأطال الجوع ، وحدث له اللقوة (٩) ولم يتعوج منها فمه لكن عسر عليه اطباق إحدى عينيه ، ولم يمكنه اطباق الثانية بته ، وكان ينصب الماء من فيه اذا أخذه ، وانما لم يتبين في وجهه عوج لان العلة كانت في الجانبين جميعاً (١٠) .

الملاحظة الثالثة (١١)

رأيت امرأة كان فكها الاسفل يصك الاعلى

- (٥) راجع مقالنا - رائعة عربية : الحاوي للرازي - مجلة المورد ، بغداد - المجلد الاول عدد ٣ - ٤ ص ١٤١ - ١٤٤ .
- (٦) الرازي ، ابو بكر : الحاوي في الطب - دائرة المعارف العثمانية - حيدر آباد الدكن - ١٩٥٥ م - ح ١ ص ٦٩ .
- (٧) يفهم من هذه الحالة ان الرجل يشكو من وسواس سوداوي (Obsession) فعالجه الرازي علاجاً نفسياً فبراً .
- (٨) المصدر السابق - ص ١١٠ .
- (٩) داء يصيب الوجه فيعوج منه الفم الى احد الجانبين .
- (١٠) الظاهر من الوصف ان الحالة ناتجة بسبب عطب العصب القحفي السابع او Facial Nerve Paralysis .
- (١١) المصدر السابق : ص ١٦٢ .

الملاحظة السابعة (٢٣)

أخو حامد بن العباس العامل .. كان ينثف نفثا نضيحا ، إلا أن الرجل كان ضعيف القوة من الأصل ردىء المزاج ، ولم يعلم الأطباء أن به ذات الجنب إلا بعد مدة : لأنه كان به وجع في معدته وكبدته فلما علموا ذلك فصدوه على الرسم ، لا بمعرفة ، فمات وقد كنت أشرت أن لا يفصد وذلك أني رأيت نبضا ضعيفا جدا وإنما يحتاج إلى الفصد في الابتداء .

الملاحظة الثامنة (٢٤)

حسين الوضاح : أصابته ذات جنب مع حمى مفرطة الحر جدا ، وصفراء ويبس وجفاف في اللسان وسعال مؤذ وضيق النفس وكانت حماه على غاية الحدة واعراضه مهولة كلها إلا حسن عقله وحسن نفثه فإنه كان نضيحا حسنا فيه حمرة ، ففصدته وألزمته ماء الشعير (٢٥) ولعاب بزر قطونا (٢٦) وماء الخيار (٢٧) فخرج من علته خروجا تاما في [اليوم] الرابع عشر ، فعجب الناس منه وذلك أنه خرج من علته دفعة ، وقد كان أصابه يرقان في اليوم السابع ..

الملاحظة التاسعة (٢٨)

حسن الحميد كان به ذات الجنب وكان في [اليوم] الحادي عشر وعيناه جامدتان ، وأطرافه كالثلج ونبضه لا يتبين إلا بجهد ، ونفسه قد تواتر من تلجج البصاق إلا أن عقله صحيح غاية الصحة ، فمات يومه ذلك .

الملاحظة العاشرة (٢٩)

رجل نالته شوصة (٣٠) فلم يفصد وضمده وسكن وجعه ، وركبته بعد أيام نافض (٣١) في اليوم مرات وحمى بعقبه مختلطة (٣٢) لم التفت أنا إلى الحمى لأنني علمت لما هي (٣٣) فصرفت عنايتي كلها إلى تقوية القوة ، لأنني علمت أنه سينثف سريعا

مِدَّة (٣٤) وأنه يحتاج إلى قوة قوية لينقى (٣٥) فأطعمته خبزا ولحم حمل وشرابا بمقدار معتدل ، فوقع بحيث خمنت . وأما سائر الأطباء فكانوا يظنون أن الحمى علة أخرى حدثت وأنه ينبغي أن يلطف تدبيره ولو فعل ذلك لخشيت أن يموت لأن قوته كانت تسقط حين يحتاج إلى قذف المِدَّة وإن الحمى والنافض إنما هاجا عندما أخذ الخراج ينضج ، وسكن الوجع لما عمل مِدَّة واستزاد ذلك يقينا : لم يكونا يهيجان حمى بعد ذلك أصلا فإنه قد كانت به حمى صعبة وسهر واعراض ذات الجنب ثم سكن ذلك كله ولم يتدبر بما يوجب هيجان حمى أخرى فلما هاجت دل على أن ذلك كما ذكرت (٣٦) ..

الملاحظة الحادية عشر (٣٧)

رأيت فتى سكنت حماه في ذات الجنب واشتد به ضيق النفس ثم بدت به علامات التقيح ، ونثف مِدَّة ، فسقيته ما يسهل النفث وكان يخرج منه من القيح بسهولة في سعدة أو سعلتين ما يملأ سفلا حتى أنه كاد يشككني في رأيي في سلوك المِدَّة ، وكان يخرج في كل يوم مرة أو مرتين على هذا . ثم سكن السعال البتة ، ونقى هذا الفتى وتخلص ، ورأيت آخرين عسر خروجهم منهم وكلهم ماتوا ، وقدرت أنه خرج من هذا الفتى عشرون رطلا من ذلك القيح (٣٨) .

الملاحظة الثانية عشر (٣٩)

رأيت رجلا به ذات الجنب سهل النفث جدا إلا أنه شديد انصبغ الماء (٤٠) وسرعة النبض وخشونة اللسان ودامت به شدة الحرارة ولم تكد تقل ولا تخف . مات في [اليوم] الرابع عشر ، ولم تك تطفئ (٤١) عنه تطفئة قوية بليغة ، فموت هذا كان من حماه المحرقة (٤٢) التي به لا من ذات الجنب فإنه قد كان اجتمع عليه حمى ذات الجنب

(٣٤) المِدَّة : الصديد أو القيح .

(٣٥) ليستطيع قذف الصديد .

(٣٦) الحالة واضحة : شخصها الرازي خراج في الرئة (Pulmonary abscess) وعالج المريض بالأغذية

لتقويته (Supportive-treatment) فلما نفث

الخراج : انفجر واستطاع المريض أن يستعيد صحته بعد أن نثف القيح والصديد .

(٣٧) الحاوي : ح ٤ ص ١٨٥ .

(٣٨) لعله كان يشكو من الحالة المسماة Bronchiectasis ؟

(٣٩) المصدر السابق : ص ١٨٦ .

(٤٠) البول .

(٤١) تهبط .

(٤٢) الحمى الشديدة .

(٢٣) الحاوي : ح ٤ ص ١٧١ .

(٢٤) المصدر السابق : ص ١٧٢ .

(٢٥) ، (٢٦) ، (٢٧) : أسماء أدوية نباتية .

(٢٨) الحاوي : ح ٤ ص ١٧٧ .

(٢٩) المصدر السابق : ص ١٧٨ - ١٧٩ .

(٣٠) الشوصة : « وجع في البطن أو ريج تعقب في الإصلاص أو ورم في حجابها من داخل واختلاج العرق . »

القاموس المحيط : ح ٢ ص ٣١٨ .

(٣١) حمى الرعدة .

(٣٢) أنواع مختلفة من الحمى .

(٣٣) لعل الصحيح (ما هي ..) .

وعفن قوي في العروق (٤٣)، ولما سقطت قوته البتة لم يمكنه أن ينفث ، على أنه كان سهل الخروج ، وفصد هذا العليل في أول علته ، وكان ذلك شرا له في تقوية المحركة لانه كان نحيفا مراريا ، وان كان قد نفعه في ذات الجنب ولو أسهل وقويت تطفئته لنجا (٤٤) ..

الملاحظة الثالثة عشر (٤٥)

رأيت رجلين يهيج بهما الوجد اذا كان بعد أكلهما بخمس ساعات أو ست ، وكان أحدهما شيخا قضيئا (٤٦) جدا يابس المزاج ، والآخر على نحو ما عليه الشيخ من بيس المزاج الا انه شاب ، وكان الشيخ لا يسكن عنه الوجد حتى يتقيأ رقيقا حامضا تغلي منه الأرض . والشاب لا يقىء . فحدثت انه ينصب الى معدهما خلط قليل المقدار فيكون في أسفل المعدة حتى اذا خالط الطعام كثر به فبلغ فم المعدة فأحس بالوجد وكان الشاب يدل مأؤه على ضعف الكبد مع حرارة ، فقدرت انه ينصب اليها من طحاله فضلة سوداوية وذلك انه لا ينصب الى المعدة شيء الا من هذه الثلاثة : الكبد والطحال والرأس انصبابا أوليا ، ولم يبرأ أحدهما بعلاجي .. الا انه خف ما بأحدهما بمشورة أشرت بها ، وهو أن يفصد أحدهما بالباسليق من الايمن ويسقى ماء الخس وماء البقل (٤٧) حتى يتبين في الماء (٤٨) صلاح الكبد ، ثم تقوى المعدة بأشياء قابضة لئلا تقبل ما ينصب اليها ، ولا تفعل ذلك قبل اصلاح حال الكبد لأن هذا الفضل لان يصير الى المعدة أصلح من أن يبقى في الكبد ، وقس علاج الآخر فيحتاج أن ينفذ عنه السوداء بقوة وتقوى فم معدته ولو قبل النفذ ، وذلك ان الطحال عضو خسيس بالاضافة الى المعدة ، وما ينفعهما مما جربت أن يأكلا في مرات غذاء قليل الكمية كثير الكيفية ، ولا يشربا الا تجرعا حتى يذهب وقت الوجد ثم يشربان ، فانتفعا بذلك . ويمكن أن تكون هذه العلة لان أسافل المعدة قد صار

مزاجها هذا المزاج فتقلب الغذاء ، فاذا ماس المعدة أوجع (٤٩) ..

الملاحظة الرابعة عشر (٥٠)

رأيت رجلا كان اذا أكل غندوة (٥١) هاج به وجع بعد عشر ساعات أو أقل حتى تقيأ شيئا كالخل يغلي الأرض منه ، ثم يسكن وجعه . وأرى أن ذلك لشدة برد في معدته ، وعلاجه شراب صرف ، وتسخين المعدة ، والاغذية البعيدة من الحموضة أو من الدخانية كالدخن المطجن (٥٢) والعسل وتكون قليلة (٥٣) ..

الملاحظة الخامسة عشر (٥٤)

.. رأيت امرأة تجوع ولا تشبع ويعرض لها لدغ في المعدة ، وصداغ ، فسقيتها ايارجا (٥٥) فأسهلها حيات طوالا : الواحدة اثنا عشر ذراعاً وأكثر ، فسكنت عنها تلك الشهوة المفرطة ، وعلمت أن ذلك كان من أجل امتصاص تلك الحيات كل ما كانت تأكله (٥٦) ..

الملاحظة السادسة عشر (٥٧)

.. رأيت رجلا به خفقان ، ونبض شريانه العظيم (٥٨) يظهر اذا وضع اليد على الصدر مع وجبة (٥٩) واضطراب شديد ، ونبض شريانه في جميع الجسم يظهر للعين يشيل اللحم شيلا كثيرا ، ولم ينتفع بالفصد ولا كان به ذوبان ، ويجب أن ينظر

(٤٩) على الرغم من عدم وضوح الحالة تماما ، الا ان الملاحظ ان الرازي يقترح في العلاج « .. أن يأكلا في مرات غذاء قليل الكمية كثير الكيفية .. الفخ » وهذا هو نفس ما ينصح به (الان) المريض المصاب بقرحة في المعدة والاثني عشر . ويبدو انهما تحسنا ملحوظا بعد اتباعها هذا العلاج .

(٥٠) الحاوي : ح ٥ ص ٧٤ .

(٥١) [الغدوة : بالفم البكرة او ما بين صلاة الفجر وطلوع الشمس] القاموس المحيط : ح ٤ ص ٣٧١ .

(٥٢) [المطجن : المقلو في الطاجن وهو طابق يقلى عليه] القاموس المحيط : ح ٤ ص ٢٤٦ .

(٥٣) لعله كان يشكو من التهاب المعدة Gastritis فوصف له الرازي اطعمة مغذية سهلة الهضم ..

(٥٤) الحاوي : ح ٥ ص ٩١ - ٩٢ .

(٥٥) [الايارجة : معجون سهل] القاموس المحيط : ح ١ ص ٢٢١ .

(٥٦) لعل هذه الديدان (الحيات) هي ما تسمى بـ Taenia Saginata

(٥٧) الحاوي : ح ٧ ص ٣٠ « سنة : ١٩٥٨ م » .

(٥٨) الشريان الابهر .

(٥٩) خفقان .

(٤٣) الاوعية الدموية .

(٤٤) لعل الرجل كان يشكو من ذات الرئة Pneumonia ؟

فقلبه الداء وارتفعت درجة حرارته ارتفاعا خطرا ، ثم انه فصد - Venesection في اول علته مما زاد في ضعفه وعدم تحمله المرض وادى الى موته ..

(٤٥) الحاوي في الطب : ح ٥ ص ٧٦ - ٧٧ « سنة : ١٩٥٧ م » .

(٤٦) نحيفا .

(٤٧) اسماء ادوية نباتية .

(٤٨) البول .

في ذلك ، وكان منذ ثلاث سنين على ذلك ، يسمع وجيب قلبه على أذرع (٦٠) ..

الملاحظة السابعة عشر (٦١)

.. ذكر لي رجل ان الثفل (٦٢) لا يخرج منه البتة الا بكد ، وان ذلك ليس ليبسه ، وانه على الحال الطبيعية في اللين : وليس يخرج فحدست أنه اما ان يكون ناصورا : يمنع المعى الوجل من الدفع ، او بطلان قوة المعى الدافعة . فسألته : هل يوجعه ؟ فقال : لا . فأشرت عليه أن يأكل قبل غذائه زيتوتا مملحا كثيرا ومرياً (٦٣) وسمكا مالحا ، وان يقدم قبل غذائه تينا قد جعل فيه من لبن النين (كذا) أو بورق (٦٤) وقرطم (٦٥) وان يحقن بماء الملح وبمري فبرىء ، ولو لم يبرأ بهذا لحقنته بحقن مسخنة ، ومرخت بطنه ومراقه بالمسخرات : لان حس المعى المستقيم كان قد تعطل حينئذ ، وربما تعطل هذا تعطيل لا يمكن رده ، وعلامته انه لا يحس بلذع من شيافة بملح يدفعها ، فاما ما دام الحس قائما فانه يبرأ ، وقد يحتبس الثفل ليبسه ، وجهال الاطباء يجهدون أنفسهم في اخراجه فيصيبهم منه ضروب القروح والوجل .

الملاحظة الثامنة عشر (٦٦)

رأيت امرأتين ورجلا قد اعتقلت طبائعهن (٦٧) أياما كثيرة واشتد بهن الغثى والقيء ويتجشؤا جشءا منتنا غاية النتن ، وتخلصوا وبرؤا منه ، الا انه كان يتعاهدهم (٦٨) بعد ذلك ، واما سائر من رأيت في غير البيمارستان فماتوا ، ومن هؤلاء امرأة

(٦٠) تبدو هذه الحالة غريبة ، فلعل الرجل كان مصابا بـ (Aortic Aneurysm)

(٦١) الحاوي : ح ٨ ص ١٤٢ . « سنة : ١٩٥٩ م » .

(٦٢) البراز .

(٦٣) المرى يصنع من [.. السمك المالح واللحوم المالحة .. ويحقن به لقرحة الامعاء .. وهو يسهل البطن ويقطع اللزوجات ويلطف الاغذية الغليظة] راجع : ابن البيطار - الجامع لمفردات الادوية والاغذية - اعادت طبعه بالافست مكتبة المثنى - بغداد : ح ٤ ص ١٤٩ .

(٦٤) البورق : مادة ملحية على انواع مختلفة تستعمل كدواء مسهل .

(٦٥) القرطم [هو بزر العنصر .. وهو نبات له ورق طوال .. وله ساق طولها نحو ذراعين بلا شوكة عليها رؤوس في مقدار حب الزيتون الكبار ، وله زهر شبيه بالزعفران .. وقد يدق بزره ويخرج ماءه ويغلى بشراب .. او بمرق بعض الطيور فيسهل البطن ..] ابن البيطار (جامع المفردات : ح ٤ ص ١٦) .

(٦٦) الحاوي : ح ٨ ص ١٤٥ .

(٦٧) اصابهم امساك .

(٦٨) يعود عليهم .

ورجل حقنا بحقنة في غايبة القوة - ومن عادتي استعمالها في هذا الوجع فنجوا (٦٩) .

الملاحظة التاسعة عشر (٧٠)

.. كان بابن داود قرحة في مجاري بوله يصيبه منه (٧١) وجع شديد شبه الطلق (٧٢) ، فسقيته ربع درهم (٧٣) من بزر البنج (٧٤) وقيراطا (٧٥) من الافيون ، ودرهما من بزر الخيار ودرهم بزر خس (٧٦) ونصف درهم رحلة (٧٧) ، فسكن وجعه بهذا ، وأدمت ذلك أياما ، ومتى تركه هاج ، ثم قطعه وسكن وجعه .

الملاحظة العشرون (٧٨)

.. كان لرجل في مقعدته بواسير على عظم الحمص : ثلاثة ، وكان به وجع شديد ، فطلبت منها : أعظمها وأشدّها حمرة وامتلاء : بعرضيها (٧٩)

(٦٩) لعلمهم كانوا يشكون من انسداد المعى - Intestinal

Obstruction نتيجة لالتواء الامعاء حول نفسها او

ما يسمى بـ Volvulus - ؟

(٧٠) الحاوي : ح ١٠ ص ٤٤ « لسنة : ١٩٦١ م » .

(٧١) لعل الصحيح (منها) .

(٧٢) الوجع الذي يصيب النساء عند الولادة .

(٧٣) الدرهم وحدة وزن . قال الفيروز آبادي [.. الدرهم

سنة دوانق . والدائق : قيراطان . والقيراط : طسوجان .

والطسوج : حبتان . والحبة : سدس ثمن درهم

وهو جزء من ٤٨ جزءا من درهم .] (القاموس المحيط : ح ٣ ص ٣٣٠) .

(٧٤) البنج : هو نبات الشيكرا : ويكون على شكل

شجيرات تحمل ثمرات شبيهة بالجلائر ، وهذا الثمر ملآن

من بزر شبيه ببزر الخشخاش .. حيث يؤخذ البزر

وهو يابس فيدق ويرش عليه ماء حار في الدق ، وتخرج

عصارته .. وقد يدق هذا النبات ويخلط بدقيق الحنطة

وتعمل منه اقراص ويخزن .. وهو يستعمل كمسكن

Analgesic وربما استعمل بدلا من الافيون . راجع

ابن البيطار (جامع المفردات : ح ١ ص ١١٧-١١٩) .

(٧٥) القيراط : وحدة وزن [.. وهو يختلف وزنه بحسب

البلاد ، فبمكة : ربع سدس دينار ، وبالعراق نصف

عشره ..] (القاموس المحيط : ح ٢ ص ٣٩٣) .

(٧٦) اسماء ادوية نباتية .

(٧٧) هي البقلة الحمقاء (ابن البيطار - جامع المفردات : ح

٢ ص ١٢٧) .

(٧٨) الحاوي : ح ١١ ص ٦١-٦٠ « سنة : ١٩٦٢ م » .

(٧٩) .. هو نبات له ساق طولها نحو شبر فيها اغصان

كثيرة : على اطرافها غلف شبيهة بغلف الحمص : فيها

حبتان من بزره او ثلاث ، له ورق شبيه بورق الكرنب ،

اكثر ما يستعمل من هذا اصله .. اذا شرب بالشراب

نفع من نهش الهوام واسرع في تسكين وجعه ، وقد

نفع في اخلاط الحفن المستعملة لعرق النساء .. ابن

البيطار [جامع المفردات : ح ٣ ص ١١٩] .

وعصارة البصل مرات ، وأمرته بالصبر على ذلك .
فسال منه دم قليل ثم أقبل يكثر ويسكن الوجع ،
وضمرت الباقية وصار هذا الواحد أيضا متقلصا
ينز منه (٨٠) الدم بلا وجع .

الملاحظة الواحدة والعشرون (٨١)

.. هاج بجار لنا صفراوي المزاج وجع
النقرس (٨٢) في رجله ، ففصدته فسكن عنه ،
وصار في الرجل الاخرى ، ففصدته بعد أربعة أيام
فسكن أكثره ، ثم غذوته بالعدس والخل حتى
سكن كل ما كان به في ثلاثة أيام ، وبرأ برءا تاما .

الملاحظة الثانية والعشرون (٨٣)

.. كان رجل بدين لازما للراحة كثير الاكل ،
لا تنهيا له حركة ، به وجع المفاصل ، فالزمته
الفصد في كل تسعين يوما ، والاسهال اللين في كل
اسبوع مرة بما يقيمه أربعة مجالس أو خمسة ،
وفي كل شهرين اسهالا أعنف من هذا ، وفي كل يوم :
البزور المدرة للبول ، والتقدم بالفصد ، والاسهال في
اوقات النوائب ، فخفت علقته وقارب الصحة ، على
انه لم يحتم البتة ..

الملاحظة الثالثة والعشرون (٨٤)

أتاني رجل من أهل بيتي قد عرض له عفن في
بعض أوتاره ، فدفعته اليه فريبونا (٨٥) عتيقا وأمرته
أن يخلطه بقيروطي (٨٦) ويضعه على موضع العفن ،
فلما رجعت من حاجتي سألته : هل وجد لدعا ،
فزعم أنه وجد فيه دغدغة فقط ، وتركته كذلك الى
أن أسيت ، فلما أخذت الدواء عن الموضع رأيت أن
الصواب استعمال ذلك الدواء بعينه ، ولم أزل
أعالجه الى أن برأ .

الملاحظة الرابعة والعشرون (٨٧)

.. رأيت مرة شريانا فصد ، فوضع رجل

(٨٠) يتحلب منه .

(٨١) الحاوي : ح ١١ ص ١١٥ .

(٨٢) Gout : وجع وورم في مفاصل الكمين واصابع

الرجلين .

(٨٣) الحاوي : ح ١١ ص ١٨٥ .

(٨٤) الحاوي : ح ١٢ ص ١٧٧ - ١٧٨ « سنة : ١٩٦٢ م »

(٨٥) [الفريبون .. هو لبن بعض النبات السائل ...

(والنبات عبارة عن) شجرة تشبه شجرة القثاء .. وهي

مملوءة صمغا .. وللحصول عليه تظمن الشجرة بمزراق

فينصب الصمغ في وعاء يوضع في أسفل الشجرة ..]

راجع ابن البيطار (جامع المفردات : ح ٣ ص ١٥٨ -

١٥٩) .

(٨٦) القيروطي : مرهم (القاموس المحيط ح ٢ ص ٣٩٣) .

(٨٧) الحاوي : ح ١٢ ص ٢٢٥ .

أصبغه على فم العرق مدة طويلة : نحو ثلاث ساعات
وصابر ذلك ، فلما رفع عنه لم يسيل الدم ، وكان
قد جمد في الفوهة علقه صلبة .

الملاحظة الخامسة والعشرون (٨٨)

.. امرأة قطعت لها جهازك (٨٩) فحولجت
ليرقا دمها فامتنع ، فجاء رجل بثلج فجعل يعطيها
قطعة بعد قطعة الى أن خدر فمها ، فأمسك الدم ..

الملاحظة السادسة والعشرون (٩٠)

.. شاب كان أصابه حرق في زنده وكان في
بدنه وسائر حالاته جيد البنية ، إلا انه كان قد
أحرق الشمس بدنه ، فأخذت شيئا من اقراص
بولوانداس (٩١) فدقته (٩٢) بعقيد العنب (٩٣)
وسخنته على رماد حار وغمست فيه فتيلة ووضعتها
في الجرح ، فأن هذا من أهم الامور أن يكون لا يقرب
موضع الحرق من العصب ولا يلقاه : شيء بارد ، لان
العصب شديد الحس وهو مع هذا متصل بالدماغ
ومزاج العصب بارد والبرد يؤثر فيه سريعا ويوصل
ما يناله الى الدماغ ، فأن تهيأ مع هذا أن تكون
العصبة : واحدة من العصب التي تتصل بالعضل
فانه ستحدث تشنجا في أسرع الاوقات ، ولما
وضعت هذا الدواء في خرق (٩٤) العصبة ووضعت
ايضا على مواضع كثيرة من فوقه ، جعلت أعرق
جميع مواضع الاطمين والرقبة والراس بزيت حار
تعريقا متواترا ، وأخرجت له ايضا دما من عرق
فصدته له في اليوم الاول فلما كان في الرابع :

(٨٨) الحاوي : ح ١٢ ص ٢٤٤ .

(٨٩) [لعلها جهازك : وهي لفظة فارسية معناها بالعربية

أربعة عروق تكون في الشفتين : اثنان في العليا واثنان

في السفلى ، وفصدهما ينفع من علل الفم واللثة]

الحاوي : ح ٢ ص ٢٤٤ .

(٩٠) الحاوي : ح ١٢ ص ١٢ - ١٢ « سنة : ١٩٦٢ » .

(٩١) بولوانداس : لفظة يونانية لعلها (Polyandrous)

التي تتركب من « بولو - Poly : ومعناها كثير » و

« انداس أو - androus - ومعناها ميسم » فيكون

المعنى النبات الذي له عدة مياسم . وربما تكون لفظة

« بولوانداس » هي - Polyanthus وهي عبارة عن

نوع من نبات الترجس - narcissus - الذي يحمل

عدة ازهار نجمية الشكل ..

(٩٢) الدوف : الخلط والبل بماء ونحوه (القاموس المحيط :

ح ٣ ص ١٤٦) .

(٩٣) قال ابن البيطار [عقيد العنب : هو الميخنج ..]

جامع المفردات ح ٣ ص ١٢٩ والميخنج [تاويله

بالفارسية : مطبوخ العنب .. وهو شراب غليظ بطيء

الانقسام .] جامع المفردات : ح ٤ ص ١٧٣ .

(٩٤) شق .

حسنت حال الفتى وضمرت قرحته وانقبضت ، ورايت أن لا أحدث فيها حدثا الى السابع ، فبرأ في السابع برءا تاما .

الملاحظة السابعة والعشرون (٩٥)

.. جاءنا رجل الى المارستان وفي مرفقه جرح ضيق يدخل فيه المجس (٩٦) كله ، فأمر بعضهم أن يكشف ، وكان الذي يسيل من الجرح دمويا (٩٧) فيه غلظ (٩٨) كأنه لحم منحل ليس برديء الريح . فرصدناه (٩٩) انفا ، وأمرته أن ينصب ذراعاه ، وجعلنا على فم الجرح قطنه لا يمنع (١٠٠) ما يسيل وأمرته أن هو أحس بشيء ينزل (١٠١) أن يعينه بالعصر . فعاد الينا من غد وقد لزق وقرب من البرء ، والتأم . فلذلك لا ينبغي أن تبادر الى كشف (١٠٢) أمثال هذه الا أن تكون مزمنة قد تنضرت (١٠٣) وصلب اللحم الذي في جوفها مع رداثه ، ولا يمكن أن ينصب نصبة (١٠٤) يسيل منه ما فيه ، أو يكون ما يسيل منه رديئا خبيثا ويكون منه عظم : فإن هذه لا يمكن أن تلتحم البتة الا بأن تكشف نعما ، وتعالج بعد ذلك . شد الرجل لما ترك بالثواء : خلفه من الفراغ شيء ، فالجئ السى بطه (١٠٥) ، لان الذي وقع عليه الشد التحم سريعا جدا ، وبطه بعد يوم ، فخرج منه شيء كثير جدا ، وانما كان كذلك لانه كان هناك لحم قريب العهد بالجمود ومثل هذا اللحم مستعد لان يصير مدة بسرعة ، فلذلك الراي أن تبتديء بالشد من خلف الفراغ بشيء صالح والا كان منه مثل هذا (١٠٦) ..

الملاحظة الثامنة والعشرون (١٠٧)

أصاب رجلا وجأة (١٠٨) في بطنه عظيمة : خرقت مراقه وبرزت أمعاؤه ، فانتفخت وورمت ولم ترجع . فأمر الطبيب بأن يحضر رفادات حارة وجعل يفشيها بها (١٠٩) واحدا بعد واحد وسائر الاحشاء ، يزل يضمّر ورمها ويجف حتى أعادها ، فلما أعادها : خاط البطن ، ثم نوم الرجل على قفاه وجعل يمخضه (١١٠) مخضا رقيقا فاستوت أمعاؤه ، وسلم هذا الرجل وعاش .

الملاحظة التاسعة والعشرون (١١١)

.. غلام جاءنا بالمارستان ووركه منخلعة الى خارج ، فكانت رجله العلية أقصر كثيرا ، نومه (٩) على جانب ورفع رأس الركبة في جهة الصدر ووضع اليد على اليته ، وكان رأس الورك قد جعل في الالية جدبة ، ودفعه ، فرجع ، فشده وشد ركبته وعقبه بابهاميه معا وأمره أن يجلس منتصبا ممدود الرجلين ..

الملاحظة الثلاثون (١١٢)

.. كان بصديق لي في أصبعه - في آخر مفاصلها - [عنقيلا] (١١٣) حتى كان اذا ثناها يعسر عليه بسطها : حتى يحتاج أن يبسطها باليد الاخرى بأن يمدّها ويبسطها مع صوت وفرقة وصرير في مفاصل أصابعه كلها ، وكان الرجل بارد المزاج مرطوبا (١١٤) ، فلم يكن يظهر في المفصل غلظ البتة ، وأقدر أن ضماد الخردل (١١٥) ينفع من هذا نفعا في الغاية .

(١.٧) الحاوي : ح ١٣ ص ٨١ - ٨٢ .

(١.٨) [.. وجاء باليد والسكين : ضربه ..] القاموس المحيط ح ١ ص ٣٣ .

(١.٩) يلفها بها .

(١١.٠) يحركه الى الجانبين : بطريقة تشبه ضرب المخضعة لاستخراج الزيت من اللبن .

(١١١) الحاوي : ح ١٣ ص ١٨٥ .

(١١٢) الحاوي : ح ١٣ ص ١٩٨ .

(١١٣) قال الرازي : [السلعة (وهي الزيادة في البدن كالفدة بين الجلد واللحم) المسماة عنقيلا : هو تعقد العصب ويعرض من ضربة أو سقوطه أو اعياء ، ويعرض أكثر ذلك في ظهور الكفين والقدمين والمفاصل والساقين .. وهو صلب يكون يندفع يمنة ويسرة ولا يندفع في الطول البتة ، واذا غمزها غامز أحس العليل بخدر بالعضو ولا يعرض في العمق بل تحت الجلد ظاهرا ..] الحاوي : ح ١٣ ص ١٩٨ .

(١١٤) [.. الرطوب : من به رطوبة وركية ..] القاموس المحيط ح ١ ص ٧٦ .

(١١٥) [الخردل : حب شجر .. ملاؤه للقرس والنسنا والبرص .. الخ] القاموس المحيط ح ١ ص ٣٧٨ .

(٩٥) الحاوي : ح ١٣ ص ٤١ .

(٩٦) Probe

(٩٧) سائل بلون الدم .

(٩٨) كثيف .

(٩٩) الرفادة : [.. خرقة يرفد بها الجرح ..] القاموس المحيط : ح ١ ص ٣٠٦ .

(١.٠) لعل الصحيح (لا تمنع ..) .

(١.١) يخرج .

(١.٢) فتحة Exploration

(١.٣) نضجت .

(١.٤) أي يوضع بطريقة خاصة .

(١.٥) شقه أو فتحه بالمبضع .

(١.٦) في هذه الحالة : الرجل مصاب بجرح عميق (ذو فتحه ضيقة) في زنده ، وكان ينزف .. ففحصه الرازي وضمده .. فتحسن حال الجرح .. الا أن الرجل وضع على فتحة الجرح ضمادا : ترك فراغا خلفه : فتجمع الدم المتخثر وتغفن فاصبح كالخراج ففتحته بالمبضع ..

أمثلة : من قصص المرضى وحكايات لنا نوادر

الملاحظة الحادية والثلاثون

كان بأبي عبدالله بن سودة حميات مختلطة (١١٧) تنوب مرة في ستة أيام ومرة غبا (١١٨) ومرة ربعا (١١٩) ومرة كل يوم ويتقدمها نافض يسير ، وكان يبول مرات كثيرة فحكمت أنه لا يخلو أما أن تكون هذه الحميات تريد أن تنقلب ربعا وأما أن يكون به خراج في كلاه ، فلم يلبث إلا مديدة حتى بال مديدة ، فأعلمته أنه لا تعاوده هذه الحميات ، وكان كذلك ، وإنما أضلني في أول الامر عريب القول (١٢٠) بأن به خراجا في كلاه أنه كان يحم قبل ذلك حمى غيب وحميات آخر فكان الظن بأن تلك الحمى المحترقة (١٢١) من احتراقات تريد أن تصير ربعا موضع قوي ولم يشك أن في قطنه البتة ثقلا يتعلق منه إذا نام (١٢٢) وأغفلت أيضا أن أسأله عن ذلك وقد كان كثرة البول يقوي ظني بالخراج في الكلى إلا أنني كنت لا أحكم أن أباه كان ضعيف المثانة ويعتريه هذا الداء هو أيضا قد كان يعتريه هذا الداء في صحته ، فينبغي لنا أن لا نفعل بعد ذلك بغاية التقصي ، ولما بال المدة : اكببت عليه بما يدر البول حتى صفا البول من المدة ، ثم سقته بعد ذلك الطين المختوم (١٢٣) والكندر (١٢٤)

(١١٦) يقع هذا الفصل في الجزء السادس عشر من كتاب الحاوي المطبوع في حيدر اباد الدكن (١٢٨٢ هـ / ١٩٦٣ م) وتشغل هذه الملاحظات الصفحات (١٨٩ - ٢٠٣) و (٢٠٦ - ٢٠٨) منه .

(١١٧) مختلفة .

(١١٨) تأتيه يوما وتقيب عنه يوما . أي تأتيه بين يوم وآخر .
(١١٩) تأتيه الحمى يوما وتقيب عنه يومين . أي تأتيه كل رابع يوم .

(١٢٠) لعل الصحيح (عن القول) .

(١٢١) لعل الصحيح (المختلطة) .

(١٢٢) لعل الصحيح (.. شبه ثقل معلق منه إذا قام ..)
راجع : د . ادوارد جرانفيل براون : الطب العربي - ترجمة الدكتور داود سلمان علي - (مطبعة العاني ، بغداد - ١٩٤٦ م) ص ٥٤ .

(١٢٣) الطين المختوم - (Terra Sigillata) - عبارة عن اقراص من الطين المجفف حيث يؤخذ التراب (من أماكن معينة) ويضاف له الماء ثم يخفق خفقا جيدا ، ويترك ليرسب : ثم يسكب ما يكون فوقه من الماء ، وتؤخذ الطبقة الطينية العليا من الراسب وتترك الطبقة الرملية التي تكون للأسفل والتي هي أول ما تترسب .. أما الطبقة الطينية فتقطع قطعا صغيرة وتختم - وهي لا تزال طرية - بخواتيم مميزة (ولذلك سمي بالطين المختوم) ثم تحفف هذه القطع وتباع لتستعمل : كدواء . راجع : ابن البيطار (جامع المفردات : ح ٢ ص ١٠٦ - ١٠٨) .
(١٢٤) [الكندر : كلمة فارسية وهي اللبان بالعربية :

ودم الاخوين (١٢٥) فتخلص من علته وبرأ برأ تاما سريعا في نحو شهرين . وكان الخراج صغيرا ودلني على ذلك أنه لم يشك الي في الابتداء بثقل في قطنه لكن بعد أن بال مدة ، فقلت له : هل كنت تجسد ذلك ؟ قال : نعم . فلو كان كثيرا لقد كان يشكو ذلك وإن المدة فنيست سريعا فدل ذلك على صفر الخراج . فأما غيري من الاطباء فأنهم كانوا بعد أن بال مدة أيضا لا يعلمون حاله البتة (١٢٦) .

الملاحظة الثانية والثلاثون

قصة علك الحاسب ، جاءني علك الحاسب فشكا الي أن به قولنج (١٢٧) ولم يفصح الوصف ، فأشرت عليه بالمري (١٢٨) ، فأخذه ، فسكن عنه ، ثم أنه عاد اليه الوجع في بطنه أياما احتبس الطبيعة (١٢٩) ، ثم أصابه بعقبه سجع سوداوي مات منه وهو غائب عني ، فينبغي أن تعلم أنه قد يهيج بقوم وجع في بطونهم شديد من مدار رديء تنصب الى معاهم فيعرض منه مثل القولنج ؛ وليس به ، فيصيبه بعقبه سجع شديد رديء وخاصة أصحاب الطبائع السوداوية ، وكذلك كان علك الحاسب ، فهؤلاء أسهلهم بدواء لين ثم أسقهم واحقنهم بالمغريات أن شاء الله تعالى .

الملاحظة الثالثة والثلاثون

قصة ابن عمرويه : كان هذا رجلا مستعدا

يستخرج من شجرة مشوكة لاسمو أكثر من ذراعين .. تنبت في الجبال .. وعلكه الذي يصفغ ويسمى (الكندر) ويظهر في أماكن منه تعقر بالفؤوس ، وتترك ، فيظهر في آثار الفؤوس هذا اللبان ، فيجنى .. [ابن البيطار (جامع المفردات : ح ٤ ص ٨٣ - ٨٦) .

(١٢٥) [دم الاخوين : .. هو صمغ شجرة يؤتي به من سقترى .. [ابن البيطار (جامع المفردات : ح ٢ ص ٩٦ - ٩٧) .

(١٢٦) يقول براون : (يبدو لي أن الواقعة تفهم بالشكل التالي : المريض يشكو حمى متقطعة يسبقها نافض طفيف ، وشخص المرض على أنه ملاريا ، وذلك لكثرة وجوده في تلك البلاد ، وعولج لذلك . وبعد أن توضح الامر : كان المرض تعفن وانتان في أحواض الكلى Pylitis وشخص المرض عندما شاهد القيح في البول ، وعالجه لهذا المرض فشفى المريض (الطب العربي : ص ٥٤ - ٥٥ .

(١٢٧) ألم شديد في البطن يحدث بسبب التهاب الزائدة الدودية (Appendicitis) .

(١٢٨) راجع الملاحظة السابعة عشر ص ١٢ تعليق ٤ .

(١٢٩) امساك .

يسرسم ، ثم اني سقيته دواء قويا يسهله ليوقف
ايضا لا لغيره وسقيته الخيار شنبر (١٢٨) ونحوه فلم
يفنه البتة ، وامرت أن يحقن ، وآخر ذلك ثلاثة ايام
ولم أره في هذه الايام ، فرجعت وقد غلظت (١٣٩)
علته جدا وخط ، وكان الماء اشقر ، والوجه منتفخا
فأردت أن افجر دما من أنفه ، فتوقفت أيضا من
اجل العامة والرعاع لانه لم يكن قبلي طبيب يرجع
اليه البتة ، فلم يكن عندي فيه الا ماء الشعير (١٤٠) ،
فسقيته ذلك طمعا في أن يلين الطبيعة ، فلم تلن ،
وامرته أن يسقى ماء القرع ولعاب بزر قطونا (١٤١) ،
فقصر في ذلك كله ، فلما كان في اليوم الرابع من هذا
اليوم غلظ امره وظهرت العلامات الرديئة ، وصغرت
احدى عينيه ، وكان لسانه شديد السواد والخشونة ،
ومات يومه ذلك في الوقت الذي أنذرت بموته ، وكان
الجهال من الاطباء يتوهمون أنه حدثت به لقوة (١٤٢)
من رطوبة لشدة صغر العين اليمنى وتشنج هذه
الناحية .

الملاحظة الرابعة والثلاثون

جاءني رجل يشكو اليّ خفقان فؤاده ، فوضع
يدي على يده اليسرى فأحسست شريانه الاعظم
ينبض نبضا لم أر مثله قط عظما وهولا ، ثم مد
يده اليسرى ليريني باسليقه فأذا شريانه ينبض في
مأبض العضد نبضا أعظم ما يكون ظاهرا للحس
جدا جدا يشيل اللحم حتى يعلو وينخفض دائما
شيلا قويا ظاهرا ، وزعم أنه فصد الباسليق فلم
ينتفع وأنه اذا أكل أشياء حارة نفعت ، فتحررت في

(١٢٨) عبارة عن شجر يشبه شجر الجوز ، يحمل ثمرها على
شكل عناقيد تشبه عناقيد الخروب .. وهذا الثمر
هو المستعمل في العلاج . راجع ابن البيطار (جامع
المفردات ح ٢ ص ٨١ - ٨٢) .

(١٣٩) اشتدت .
(١٤٠) لتحضير ماء الشعير [.. يتخير الشعير ويؤخذ
أفضله .. ويقشر بأن ينقع في الماء وقتا يسيرا ويلقى
في مهراش ويلين باليد مسحا ويهرس الى أن تنسلخ
قشوره حساء ثم يكال ويلقى في طنجر (وعاء) ويصب
عليه ماء كثير بحسب ما يرى من صلاته ولينه .. وأكثر
ما ينبغي أن يصب عليه من الماء ثلاثون كيلا بكيال الشعير
وأقله خمسة عشر ... فان رايت الشعير قل ماؤه صبيت
عليه من الماء المغلي كفايته ، والحد في استخراج مائه
أن يطبخ الى أن ينتفخ الشعير وينشق ، فاذا انشق
انزلته (عن النار) وبردته وصفت مائه واستعملته ..
ابن البيطار (جامع المفردات ح ٢ ص ١٣٤ - ١٣٦) .
(١٤١) [.. نبات له ورق .. وعليه زغب وقضبان طولها
نحو من شبر .. وفي اعلاه راسان او ثلاثة مستديرة فيها
بزر شبيه بالبراغيث اسود صلب ، وهو المستعمل ..]
ابن البيطار (جامع المفردات : ح ١ ص ٩٠) .
(١٤٢) راجع الملاحظة الثانية : ص ٤ تعليق رقم (٤) .

للسرسام (١٣٠) جدا ، وكان قد أصابه قبل قدومي
سرسام فتخلص منه بأن مال الفضل (١٣١) الى أذنه
فتولدت فيها نواصير (١٣٢) ، وكان فصد في ابتداء
هذه العلة فآزمنت هذه المدة في أذنه بسوء علاج
الاطباء ، فلما انعقدت (١٣٣) المدة بعضها على بعض في
سماخه (١٣٤) حدث لذلك خراج في أصل أذنه كما
نفعله نحن بالفصد ليخرج الخراج في أصل الاذن اذا
آزمنت قرحة الاذن فخرج الخراج في أصل أذنه
وقاح ، فصلحت أذنه بعلاج في آخر الامر ، ثم انه
ترك فيه بقايا من الخلط الرديء الذي لم ينق من
مرضه الاول باستفراغ قوي لكي يميل المادة الى
الاذن فقط ، فأكل رؤسا (١٣٥) فأفرط ، وأفرط في
التعب فهاجت به حمى لازمة (١٣٦) وغثي وكرب
ويبس الطبيعة ، فسقي الفواكه والأشياء اللينة ،
فتقيأها ، وسرت اليه في اليوم الثالث ، فاذا قد
هاج به صدام شديد وانحرف عن الضوء (١٣٧)
ودموع كثيرة ، وحمرة في العين ، ففصدته ولم
أخرج كثيرا من الدم للتوقف وسبب العامة ، وعزمت
على أن ألين الطبيعة من غد ، فخفف أكثر ما به يومه
ذلك ، ولاحت أعراض سرسام ، وكنت أخاف أن

(١٣٠) قال الرازي «السراسم هو الذي تسميه العامة برساما»
الحاوي : ح ١٥ ص ٢٨ « والسراسم .. علة يهذى
فيها ، ومن اعراضه : ثقل في الراس ووجع فيه شديد
وكسل وفطور وتلط ، يتلون في البدن كله ، وحمرة في
الوجه والعنق ، وحمى لينة ، ويبقى كذلك يومين أو
ثلاثة الى خمسة والى سبعة ثم بعد ذلك يختلط العقل
ويرى : كالسكران ويسود لسانه ولا يطلب مأكولا ولا
مشروبا مدة ما يقدر سرعة دخوله فيه وبطؤه ويقدر حدة
حماه وغلبيتها .. » الحاوي : ح ١٥ ص ٦٥ فلعل
السراسم هو التهاب سحايا الدماغ Meningitis ؟

(١٣١) ما بقي منه .
(١٣٢) كذا في الاصل ولعلها (نواصير) مفردها (ناسور) .
(١٣٣) تجمعت .
(١٣٤) كذا في الاصل ولعلها (سماخه) ، [والصماخ - بالكسر
- فوق الاذن كالاصموخ والاذن نفسها ..] راجع
القاموس المحيط : ح ١ ص ٢٧٣ .
(١٣٥) كذا في الاصل (؟) فهل سقط بعد كلمة رؤس شي ؟ !
قال ابن البيطار نقلا عن الرازي « .. ينبغي أن تعلم أن
في الرؤس مناسبة من الحيوان الذي هي فيه ، فرؤس
الضأن أربط من رؤس العز ورؤس العز أربط من رؤس
الظباء ، والقياس فيها على هذا : فنقول أن الرؤس في
الجملة تغذي وتسخن قليلا ، كثرة الغذاء ، مقوية للبدن
الضعيف اذا استولى عليه الهضم ، زائدة في الباه ،
مثقلة للرأس الضعيف المرتعش ، وليست من طعام
الضعفاء المعدة ، وقد يتولد عنها في الندرة قولنج .. »
جامع المفردات : ح ٢ ص ١٤٦ - ١٤٧ .

(١٣٦) حمى متواصلة .
(١٣٧) Photophobia

الملاحظة السابعة والثلاثون

كان بخالد الطبري علة حادة من تعب أصابه ، فسقيته ماء الشعير ونحوه حتى طفت بعض الانطفاء ، فهاج به وجع في ناحية الخصرة والحالب اقلقه ، فتوهم الاطباء أنه قولنج وأرادوا أن يسقوه الجوارشات الحارة لانهم قدروا أن ماء الشعير اضر به ، على أنه قد كانت بعمدته بقية من العلة الحادة ، فحبست الموضع فوجدته حاراً صلباً ثم : سألته هل يحس فيه بضران ، فقال : شديد ، فحدثت أن به في تلك الناحية ورماً حاراً ، ففصدته الاطبي وأخرجت له قريبا من مائتي درهم (١٥١) في مرة (١٥٢) ، ثم سقيته ماء غيب الثعلب (١٥٣) والهندباء (١٥٤) ولب الخيار شنب (١٥٥) أباما فبراً . فحين فصدت خف مابه بوقته ذلك ، وكان جدي أن مادة العلة طففي بعضها وانتقل بعضها الى ذلك الموضع لأنه لم يكن فيها استفراغ ظاهر .

الملاحظة الثامنة والثلاثون

كان بالعبادي جارنا علة حارة ثم ثقلت ودام الماء على (طبعه) (١٥٦) أباما كثيرة ، وكان يخف حيناً ويثقل حيناً ، والماء لا يفارق (طبعه) (١٥٧) والحمى تقلع وتعاوده ، ففصدته بعد مدة ، وفجر الباسليق وأسرف الفاصد في اخراج الدم ، فابيض بوله يومه ذلك وبرأ برأ تاماً .

الملاحظة التاسعة والثلاثون

ابنة أبي الحسن بن عبدويه شربت لبن اللقاح على العادة بلا مشورتني وكانت اذا أنفحها اللبن أخذت دواء المسك ، ولم يتقدم لها لا فصد ولا مسهل ، فحمت حمى مطبقة وظهر بها أمارات

البيطار [.. بياض البيض لا يستعمل في علل العين الا فيما كان منها في الاجفان والحجاب الملتهم الذي يكون فيه الرمد ، ويحذر استعماله غاية الحذر من العلل المتولدة عن المواد العادة اللاذمة المحتقنة في طبقات العين وحجبها الباطنة .. الخ] جامع المفردات (١ ص ١٣٠ - ١٣١) .

(١٥١) من الدم .

(١٥٢) دفعة واحدة .

(١٥٣) [.. (هو نبات) له اغصان كثيرة ، وورق لونه الى السواد .. وثمر مستدير لونه اخضر واسود واذا نضج احمر ... (والنبات) يستعمل في العلل المحتاجة الى القبض والتبريد ..] ابن البيطار (جامع المفردات : ح ٣ ص ١٣٥) .

(١٥٤) الهندباء : نبات قريب الشبه من الخس . راجع ابن البيطار : جامع المفردات (ح ٤ ص ١٩٨ - ٢٠٠) .

(١٥٥) راجع الملاحظة الثالثة والثلاثون ؛ تعليق ٤ ص ٢٧ .

(١٥٦) ، (١٥٧) في الاصل (ضبعه)

أمره مدة ، ثم أشرت عليه - بعد أن بان لي - بدواء المسك (١٤٣) ، وقدرت في هذا الرجل أن حاله في النبض : حال أصحاب الربو في النفس ، فان هؤلاء على عظم انبساط صدورهم ما يدخلها من الهواء الا قليلا (١٤٤) .

الملاحظة الخامسة والثلاثون

حدث لمحمد بن الحسن حكة وبثور ، ثم خرجت بثور في احليله خارجاً عن الكمرة (١٤٥) ، فخفت أن يحدث ذلك به داخلاً ، فكان على ما ظننت : حدث به ذلك ، وخرجت قبل بوله مدة .

الملاحظة السادسة والثلاثون

هاج برجل كان معنا في طريقنا حين قدمنا - وهو أبو داود الذي كان يقود الحمار - رمد ، فلما بدأ أشرت عليه أن يفصد ، فلم يفعل ، واحتججتم واخذ دهن ورد (١٤٦) كان معه فقطره في اذنه قدر أوقية وأسرف ، وأنا انهاه عن ذلك أشد النهي ، حتى ضجرت ، ولم يقبل مني ، فلما كان من غد ذلك اليوم : اشتد الأمر به حتى لم أر رمداً أغلظ منه قط ، وخفت أن تنشق طبقات عينيه وتسيل لأنه لم يبق من القرنى (١٤٧) شيء الا مقدار العدسة لعلو ورم الملتهم (١٤٨) ، فلما أجهده الأمر ، فصدته وأخرجت له من الدم ثلاثة أرطال أو أكثر من ذلك : في مرتين ، ونقيت عينه من الرمد (١٤٩) بالابيض (١٥٠) فنام من يومه وسكن وجعه وبرأ من الفد البتة حتى تعجب الناس منه .

(١٤٣) دواء طيب يصنع من دم غزال المسك .

(١٤٤) يفهم من هذه الحالة : أن الرجل يشكون من خفقان القلب بسبب توسع صمام الشريان الابهر (Aortic incompetence) وبالفحص اكتشف أن نبضه

جد عظيم وهذا ما يسمى ب (Ixlater humer pulse) وعلى الرغم من عظم النبض في هذه الحالة ، فان الدم الذي يجهز الانسجة لا يكون كافياً ، ذلك لأنه يرجع الى القلب مباشرة بعد ضخه منه خلال الصمام المتوسع (حينما يكون القلب في حالة انبساط) والرازي يشبه ذلك بحالة التنفس في المرضى المصابين بالربو حيث تكون التهوية في الرئتين غير جيدة على الرغم من اتساع صدورهم Emphematous-chest

(١٤٥) الكمرة : رأس الذكر .

(١٤٦) راجع : ابن البيطار (جامع المفردات : ح ٤ ص ١٠٥ - ١٠٧) عن مادة (دهن الورد) وكيفية صنعه ..

(١٤٧) القرنية .

(١٤٨) الملتهمة .

(١٤٩) الرمد : وسخ أبيض يجتمع في مجرى الدمع من العين .

(١٥٠) كذا في الاصل . ولعله بياض البيض . قال ابن

أن يحك الشيفاف (١٦٠) التي ألفتها ويقطرها في الماق ، ففعل ذلك فبراً به وأنا أعلم أن ذلك برأ (١٦١) لكن لم يبرأ صحيحاً بل ضم الناصور ويئسسه ، فأما التحام : فلا ، لأنني قد جربت ذلك مراراً .

الملاحظة الثالثة والأربعون

كان بأمرأة جعدوية - أعني حيدرة (١٦٢) - علة حادة ، وكنت أشير عليها - إذا جاءني مأوها - بما يوافقها ؛ فجاءني رسولها يوماً ، فقال : قد ظهر بها وجع وورم في ثديها ، فأشرت عليه إلا يبرده البتة وأن يدلكه ، وأعلمته أن ذلك انتقال باحوري (١٦٣) ، وخفت العلة لذلك وأعلمته أنه أن سكن هذا الوجع بفتة من غير استفراغ عادت العلة فمالت المرأة فيما أحسب إلى الراحة فبردت أطرافها فسكن ذلك الوجع والورم وعادت العلة والاختلاط بأحد ما كان وأشره ، ثم أشرت عليه بأن تكب على التطفئة والتبريد واستفرغتها فبرأت .

الملاحظة الرابعة والأربعون

كان الحسن البواب قد حدث عليه نوبة علة حارة جداً وقد كان حار الكبد ، فاندفع إلى يديه ورجليه الفضل حتى عفنتا ، وسكنت الحمى على تلك الحال ، ففصده بعض الأطباء فعادت عليه علة بشيء من الحدة والحرارة فانحلت قوته ومات بعد ثلاثة أيام .

الملاحظة الخامسة والأربعون

المرأة التي جاء بها الينا أبو عيسى الهاشمي النحاس : كانت شحيمة (١٦٤) رطبة (١٦٥) جداً ، حدث بها في الولاد فالج (١٦٦) ثم صرع ، ولم يمكن في أمرها ليبين بل كانت دلائل صحيحة ساذجة بعضها (١٦٧) شربات قوية أخرجت البلغم وأمرتها بعد ذلك أن تلزم ترياق الأربعة (١٦٨) ، وأعطاهما الصيدلاني بدل ذلك انقرديا (١٦٩) فبرأت برء تاماً عجيباً ، فعجبنا منه وسائر الأطباء .

(١٦٠) نواء يستعمل للعين .

(١٦١) لعل الصحيح (يبرى) .

(١٦٢) ممثلة .

(١٦٣) مناجيء .

(١٦٤) سمينة .

(١٦٥) Oedematous

(١٦٦) شلل يصيب نصف البدن ، فيبطل الإحساس والحركة فيه .

(١٦٧) هل سقط بعد كلمة (بعضها) شيء ؟

(١٦٨) ؟

(١٦٩) ؟ لعله نبات الانقون وهو الورد المتن .

الجدرى ، فحدث جدرى على جدرى أربع مرات ، وحين بدا الجدرى وفوضت إلى تدبيرها ، بادرت إلى العين فقويتها بالكحل المعمول بماء الورد فلم يخرج في عينها شيء البتة على أنه قد كان حولهما أمر عظيم جداً فعجب لذلك العجائز اللواتي كنّ حولها من سلامة عينها ، وألزمها ماء الشعير ونحوه مدة ، ولم تنطلق طبيعتها كما تكون بعقب هذه العلة وبقي بها بقايا حمى حارة فحدثت أن ذلك إنما هو لأن الخلط الباقي لم يخرج بالأسهال على العادة ، فلم يمكن أن استفرغها ضربة لضعف القوة ، فألزمها النعوق سحراً ، وماء الشعير ضحوة : خمسة عشر يوماً ، فكان يقيمها مجلسين كل يوم ، فنقيت النقاء التام وظهر النضج التام في الماء بعد الأربعين ، وصح البرء بعد الخمسين .

الملاحظة الأربعون

ابن عبد ربه كان الأطباء يتوهمون لغلظ بدنه أنه مرطوب جهلاً منهم بالفرق بين البدن اللحيم والبدن الشحيم ، وكان يهيج به شيء من وجع المفاصل ثم سقط ، ففصده مرات ، وألزمته المسهلة كل أسبوع مرة بما يخرج الصفراء لأن ذلك الخلط إنما كان صديداً حاراً ، وجعلت أغذيتيه الحامض والتفه والقابض ، ومنعته الحلو والحريف والدسم ، فخفف ما به ولم يعرض له إلا ما لا بال له . ثم لما طال به هذا التدبير برأ البتة ، وأقبل مع ذلك بدنه يخف من اللحم .

الملاحظة الواحدة والأربعون

كان بابن أدریس الاعور حمى شطر الغب : الحدة فيها كثيرة وقد أزممت ، والطبيب يسقيه أقراص الطباشير ، فأشرت عليه أن يشرب ماء الشعير بعد السكنجيين (١٥٨) وأن يؤخر الغداء في كل يوم إلى وقت الخف من الحمى وأن يتقياً في وقتها أن أمكن ، وحددت له هذا التدبير ، فاستصعب ذلك ، فقلت له : ليس لك تدبير إلا هذا . فدبر به أياماً وأنا غائب عنه ، فلقيني بعد عشرة أيام وقد كمل خروجه عنها البتة .

الملاحظة الثانية والأربعون

كان بابن عبدالمؤمن غرب (١٥٩) ، فأشرت عليه

(١٥٨) قال الرازي [.. السكنجين : يعمل من الخل والسكر أو العسل ..] راجع : منافع الأغذية ودفع مضارها ، تحقيق علي افندي خيرى الخربوتي (الطبعة الأخيرة - مصر ١٨٧٧) ص ٥ .

(١٥٩) بثرة في العين .

الملاحظة السادسة والاربعون

تنفط (١٧٥) ، فأمرته أن يطلي عليه شحم الدجاج (١٧٦) ، فسكن اللدغ ثم تجاوز . فنبست شعره في نحو شهر أحسن وأشد سوادا وتكاثفا من الأصل .

الملاحظة الواحدة والخمسون

امراة القصار وكيل ولد سعيد بن عبدالرحمن كانت اماراتها امارات مستسقية (١٧٧) ولم يمكن أن يثبت في النظر اليها ، فسقيتها ماء الفلافل حيناً ودواء الكرم (١٧٨) حيناً ، فبينما هي تنفسل يوما ارتكنت على اجانة ، فسال من قبلها قدر عشرين رطلا ماء أصفر وخفت واستراحت مدة ، ثم بعد ذلك استقصيت خبرها ، وصحت علتها . وكانت بها علة في الرحم عالجتها بعد ، وكانت تتوهم أن بها حبلًا ، ولم يكن ذلك . فنبغي أن تعلم وتتفقد فإن من علل الرحم علة تشبه الاستسقاء .

الملاحظة الثانية والخمسون

رجل من بني سودة : حم مع خلفه صفراوية ، فلما كان في الرابع مع الصبح بال دما ، واختلف مرة خضراء مع دموية تشبه غسالة اللحم الطري ، وسقطت قوته وانكرنا ذلك ، لأن علتها كانت ساكنة هادئة ، ثم انتقلت في ليلة واحدة الى مثل هذه الحدة والشدة ، وتوهمنا انه سقي شيئا ، فلما كان عند العصر بال بولا أسود واختلف أيضا مرارا أسود ومات صبيحة اليوم السادس ، وكانت به حصبة رديئة بالرثة مائلة الى داخل .

الملاحظة الثالثة والخمسون

جاءتني امراة تبول بولا أسود كالمرى (١٧٩) ، وزعمت انه كان لها وجع في صلبها وان ذلك الوجع قد سكن منذ أقبلت تبول هذا البول ، وكانت قد نالتة عشرة أيام حين جاءتني ، وكانت بها حمى

(١٧٥) ظهرت فقاعات تحت الجلد .

(١٧٦) وكيفية صنعه هو أن تأخذ من شحم الدجاج الطري (وتنقيه من الحجب التي فيه وتصيره في قدر جديدة من فخار تسع ضعف الشحم الذي صير فيها ، ثم غط القدر واستقصى تغطيتها وضعها في شمس حارة ثم صف أولا فاولا ما ذاب من الشحم وصير الصفو في اناء خزف آخر ولازال تصفى ما ذاب حتى لا يبقى منه شيء ثم خذ ما صفيت واخرنه في موضع آخر بارد واستعمله ..) ابن البيطار (ج ١ مع المفردات ج ٣ ص ٥٦ - ٥٧) .

Ascitis (١٧٧)

(١٧٨) اسماء أدوية نباتية . راجع ابن البيطار (جامع المفردات . ج ٣ ص ١٦٦ و ج ٤ ص ٦٥) .

(١٧٩) راجع الملاحظة السابعة عشر : ص ٢٤ تعليق (٦٢) .

جاءنا البزاز في درب الثقل ، كان به صرع منذ صباه وكان نحيفا ، فحدثت أن علتها ليست من كثرة بلغم ، فقيأته مرات ، ثم سقيته شربة تخرج السوداء بقوة ، فلم يصرع ثلاثة أشهر ، وجاءنا جيران الدرب يشكروننا . ثم انه اكل سمكا وشرب شرابا كثيرا ، فصرع تلك الليلة ، فأعاد الشربة بعد القىء على ما كان فعل ، فصلحت أيضا حاله ، وبقي يتعاهد القىء وتلك الشربة ، لا ينكر من نفسه شيئا الى أن خرجنا من بغداد ، وكان قد أسهل في المارستان بشربات ، فلم ينفعه ذلك شيئا .

الملاحظة السابعة والاربعون

ورآق نظيف المصروع تفرست فيه فرايت ودجيه (١٧٠) ممتلئين ، ووجهه شديد الحمرة والانتفاخ ، وكان عبلا (١٧١) أحمر العين ممتلئ بالبدن ، أمرت الطبيب المقرئ بفصده الصافن ، ففصده الباسليق وأسرف عليه ، فلم يصرع سنة .

الملاحظة الثامنة والاربعون

جاءني رجل قد تقيأ بعقب سكر مفرط قدر رطلين من الدم ، فوجدت عينيه محمرتين وبدنه ممتلئا ، ففصدته وأمرته بلزوم القوابض ، فصح .

الملاحظة التاسعة والاربعون

كان رجل ينث السعال دما منذ سبنين كثيرة ، فأكل يوما عصافير مقلوة بزيت ، فنث بعدها بيوم ثلاثة أرطال دم كدم المحاجم (١٧٢) عجزاً (١٧٣) كبارا ، وخيف عليه ، ورأيت بعد ذلك سالما الا من السعال الرقيق الذي لم يزل به ، وأشرت عليه أن يجعل غذاءه سمكا طريا ، فاحتبس منه بفتة ما كان ينث .

الملاحظة الخمسون

جاءني رجل من أهل دار الاموال وقد بدا به داء الثعلب (١٧٤) في رأسه قدر اصبعين ، فأشرت عليه أن يلكه بخرقه حتى يكاد يدمي ، ثم يلكه ببصل ، ففعل وأسرف في ذلك مرات كثيرة حتى

(١٧٠) الودج : عرق في العنق [القاموس المحيط : ج ١ ص ٢١٨] .

(١٧١) العمل : الضخم من كل شيء [القاموس المحيط : ج ٤ ص ١١] .

(١٧٢) الدم الذي يستخرج بالحجامة .

(١٧٣) كتلا كثيفة .

(١٧٤) علة تساقط الشعر (Alopecia areata)

ليلة : كل ليلة بنافض والمرأة سوداوية ، فأشرت عليها بما يدر البول .

الملاحظة الرابعة والخمسون

امراة اخرى أصابها قولنج يسير ، فسقيت شهر ياران ، وسقيت بعده دواء فيه حرارة كثيرة ، وكان الوجع في الرحم ، وانما احتبست الطبيعة معه لوجع وورم في الرحم يضيق على الاعور ويشد منه الوجع اذا نزل الثقل وامتنعت الطبيعة من ابراز الثقل لذلك ، فلما سقيتها هذه الادوية : جرى من قبلها شيء يشبه المشيمة ، فأمرت القابلة أن تتفقد صلابته وتجنسه ، فكان رخوا عديم الحس ، فأمرت أن يشد بالفخذين بعد يومين فأمرت أن يقطع مالم يحس منه ، ونشأ شيء آخر فقطع ثلاث مرات ثم برئت .

الملاحظة الخامسة والخمسون

جاءنا الشيخ المسلول ، مازال ينث دم كثيرا مدة طويلة ، ثم ان الامر اشتد به ، فسقى بنادق مانعة من السعال ، فخف عليه كل ما كان به وبرأ برءا تاما ، ثم مات ولم اكن متفقدا لحاله في هذه الايام . فينبغي أن يمنع من المانعة للنث الا حيث ينحدر ما له من الرأس وينبغي أن يمنع من التضييد للبطن في الحصة والجدي فانه يضيق النفس على المكان ويورث اسهالا رديئا وبول الدم ومثاله ابن السودة (١٨٠) .

الملاحظة السادسة والخمسون

الحسن الجهبذ كانت به علة شك في أول أمرها انها ذات الجنب ثم صح ذلك ولم يفصد ، وكان مرضه حادا ونفته زبدى أبيض ، ورأيت في الحادي عشر وأطرافه مثل الثلج لا تسخن بحيلة ، ولم تظهر به في ما قبل ذلك حمى ، فأن خبره كان يخشى منذ اليوم التاسع بل كان بارد البدن وكانت عيناه جامدتين ، وأراد الفصد في هذا اليوم ، فلما جسست عرقه رأيت منقبضا (١٨١) فحلا فنهيت عنه ذلك ، وكان بزاقه (١٨٢) قد تلزج ، ... فحدثت انه يبقى مدة يوم فمات بعد سبع ساعات أو ثمان .

الملاحظة السابعة والخمسون

أبو الحسن بن عبد ربه ، وكان يصيبه أغلظ ما يكون من الزكام ، واشد ، ما رأيت مثله وما هو

أقل منه ، يبقى على من يصيبه السهر والاكثر ، وينزل الى صدره حتى ينث بالسعال ، فكان يسكن عنه نصف يوم حتى لا يجد منه شيئا البتة ، ويهيج به وجع المفاصل ، فينبغي أن تعلم أن الامر على ما ذكر جالينوس : أن دفع الفضل ليس انما يكون من المجاري الفشائية بل باتصال الاعضاء وانما كان يسكن عنه بسرعة ويهيج وجع المفاصل ، لان الفضل كان ينحدر الى دركه ومفاصله .

الملاحظة الثامنة والخمسون

كان رجل من الجلة (١٨٣) بيفداد وجع الورك ، سقاه الطبيب : حب المتن (١٨٤) والشيطرج (١٨٥) لبياض مابه ، وغلظ بدنه وتديره ، فادزاد وجعه واشتد مابه حتى لم يتهاى له أن يستوي بحقنه فزاد شرا ، فاستعاني ، فقيأته على الامتلاء مرات ، ثم بعد ذلك طليت وركه بالخردل (١٨٦) حتى تنفط وخف وجعه ونقص حتى ذهب أكثره ، ثم حقنته بحقنه مسحجة فبرأ .

الملاحظة التاسعة والخمسون

أخت الوراق كان بها وجع الورك ، والنسا (١٨٧) فوصفت لها حقنة قوية ، فأرادت شيئا سهلا ، فأمرتها أن تحتقن بماء السمك المالح ، ففعلت وبرأت بعد أن أسحجتها .

الملاحظة الستون

أبو عمر بن وهيب أصابه وجع في كبده وحم وظهر به يرقان غليظ جدا حتى كان عينه قطعة عصفور (١٨٨) في اليوم الخامس ، واحتبس بوله في التاسع ، وكان لا يبول الا شيئا يسيرا نورا : مقدار

(١٨٣) سيد عظيم .

(١٨٤) لعله حب الورد المتن .

(١٨٥) [هو نبات أحمر اللون ورقه شبيه بورق الحرف ، يطول قضيبه نحوا من ذراع ، ويحف في الصيف ورق دقاق لا يزال عليه حتى يضر به البرد فاذا برد الهواء جف من الورق ما يجف قضيبه وانتثر وبقيت منه بقايا نحو أصله ، فاذا كان في الصيف : خرج في قضبان زهر صفار كثير الوراق ولونه لون اللبن ، وأردف ذلك بزرا صفرا في غاية الصفر لا يمكن أن ترى له حسا لصفره وأصله ، له رائحة حادة جدا .. والنبات يستعمل كدواء بعد خلطه باللبن مع الماء والملح ..] راجع ابن البيطار (جامع المفردات ح ٣ ص ٧٤) .

(١٨٦) اسم نبات ، والذي يستعمل حبه كدواء Counta irritant

(١٨٧) عرق النسا (Sciatica)

(١٨٨) اسم نبات . راجع الملاحظة السابعة عشر ص ٢٤ تعليق رقم (٦٥) وكذلك ابن البيطار جامع المفردات (ح ٣ ص ١٢٥) .

(١٨٠) راجع الملاحظة الثانية والخمسين : ص ٢١ .

(١٨١) ضميئا .

(١٨٢) بساقه .

وكان معه ضيق نفس ولم يكن أسود ، وكان معه لهيب في البطن شديد فماتت .

الملاحظة الثالثة والستون (١٩٤)

خرج على تكييز جذري كثير ردىء ففصدناه قبل ضيق حلقه فلم يبق شيء من التطفئة الا فعلناه به ، فصلح وتوسع الحلق ، واقبل من الجذري حتى رجونه ، ثم انه هاج به ضربة : وجع في ساقه عظيم جدا واسود ومات من شدة الوجع في يوم واحد ، وعزمت على أن اشترط في ذلك الموضع ، فسقطت قوته في ساعة حتى لم أرجه البتة لكن على حال سال الدم من مسامه .

الملاحظة الرابعة والستون (١٩٥)

ابن عمران بن موسى الزيادي سرسم ، ويوم الثامن زادت الحرارة في اللبس وسقط النبض البتة واسبت وكان يعرق عرقا لزجا منقطعا منه ، ثم عرق في آخر النهار واقبل وتخلص وبرأ في الحادي عشر .

الملاحظة الخامسة والستون (١٩٦)

امراة حدث بها بعد استتلاق البطن باحوري (١٩٧) : ترهل فيما يلي الخاصرة وحكة في ظاهر البدن ثم اسود ذلك الترهل وماتت .

الملاحظة السادسة والستون (١٩٨)

رأيت رجلا يعتريه دهره وجع المفاصل فكان يصيبه زكام غليظ جدا ، لا يخرج غيره منه في شهر ، فكان لا ينصب منه شيء الى صدره لكنه كان بعد أن يبقى في رأسه يوما أو يومين ، ينصب بعده في ساعة الى مفاصله حتى يبرأ من زكامه برءا تاما البتة ، ويهيج به وجع المفاصل بعد سكون الزكام ساعة أو ساعتين وأكثره نصف يوم أو يوم .

(١٩٤) الحاوي : ح ١٧ ص ٢٥ .

(١٩٥) الحاوي : ح ١٧ ص ١٩١ - ١٩٢ .

(١٩٦) الحاوي : ح ١٧ ص ٢٢٧ - ٢٢٨ .

(١٩٧) أسهال مفاجيء .

(١٩٨) الحاوي : ح ١٧ ص ٢٤٩ .

ثلاث قطرات : كأنه ما في جوف المرارة . واختلف اختلاف السوداء أسود ، وكان بوله في الخامس أسود ، ثم صار أحمر : عليه زبد أصفر ، فلما كان في الليلة الحادية عشرة رفع من المنخر الايمن رعافا صعبا ثم مات في الليلة الثالثة عشرة ، ولم يزل صحيح العقل ثابتا ، وهاج به فواق (١٨٩) وزكام ، وكان ورم كبده ظاهرا للحس (١٩٠) .

الملاحظة الواحدة والستون

أبو نصير كان نصف بدنه حارا بالطول ونصف بدنه الآخر باردا كالثليج ، ولا نبض له في النصف البارد ، وله نبض سريع في الثاني ، وقد تشنجت أوتار عنقه ، وماؤه أبيض كالماء الجاري وعينه التي في الجانب البارد قد صفرت وتقلصت جدا جدا (١٩١) .

الملاحظة الثانية والستون (١٩٢)

.. ابنة الفتح كان جذريها صفارا ثؤلويا (١٩٣)

(١٨٩) ترديد الشبهة High cough

(١٩٠) تفهم الحالة على الوجه التالي : أصيب الرجل بحمى، ووجع في منطقة الكبد تلاه - في اليوم الخامس - ظهور اليرقان (Jaundice) ومما يتبعه اصفرار لون الجلد وتلون بياض العينين باللون الاصفر واصطباج البول باللون البني .. وفي اليوم التاسع أصيب باحتباس البول Oliguria .. وتوفي في اليوم الثالث عشر .. والراجع ان الرجل كان يشكو من التهاب الكبد Hepatitis ومما يدعم ذلك وجود الحمى والوجع في منطقة الكبد وظهور اليرقان .. اما الرعاف الذي أصابه في اليوم الحادي عشر فقد كان بسبب عجز الكبد عن صنع مادة البروثرومين (Prothrombin) التي تساعد على تخثر الدم . واما الشبهة فهي بسبب تهيج الحجاب الحاجز وضغط الكبد عليه .

(١٩١) انتهى فصل (امثلة من قصص المرضى وحكايات لنا نوادر) .

(١٩٢) الحاوي : ح ١٧ ص ١٤ « لسنة : ١٩٦٤ » .

(١٩٣) كذا في الاصل ولعلها (ثؤلويا) [والثؤلول .. بشر صغير صلب مستدير على صور شتى فمنه منكوس ومتشقق ذو شظايا ومتعلق ، ومسماري عظيم الرأس مستدق الاصل وطويل معقف ومتنفخ ..] القاموس المحيط : ح ٣ ص ٣٥٢ .